



28. februar 2018

Nal. nr./j.nr.: 2016-928-0024

All. nr./brevnr.: 63804

Sull./sagsbeh.: HB

**Angerlarsimaffik Isikkivimmi Sisimiuniittumi immikkoortor-  
taqarfimmi matoqqasumi OPCAT tunngavigalugu misissuineq  
pillugu nalunaarusiaq 28. februar 2018-imeersoq**

**1. Aallaqqaasiut**

Misissuiartortup Inatsisartut Ombudsmandianneersup ulloq unnuarlu paaq-qinniffimmi Angerlarsimaffik Isikkivimmi immikkoortortaqarfimmi matoqqasumi Sisimiuniittumi siumut ilisimatitsissutaareersutut misissuineq 13. september 2016-imi ingerlappaa. Misissuineq Ombudsmandip OPCAT pillugu isumaqatigiissummut ilassut tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut sulineranut ilaattillugu ingerlanneqarpoq, taamaalillunilu naam-magittaalliummik tunngaveqarnani ingerlanneqarluni.

Misissuisut tassaapput fuldmægtig Henrik Bach Ombudsmandeqarfimmi atorfeqartitaasoq, nakorsaq Karin Verland, DIGNITY – Dansk Institut mod Torturimeersoq aamma inatsisileritooq Peter Vedel Kessiing Institut for Menneskerettighedermeersoq.

Qulequttat misissuinermi oqaloqatigiissutigineqartut ilaannaat nalunaarusia-mi matumani ilanngunneqarput.

Nalunaarusiamut matumunnga missingiut Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfim-mut aamma Angerlarsimaffik Isikkivimmut tusarniaatigalugu nassiunneqarpoq. Naalakkersuisoqarfiup oqaaseqaatai e-mailikkut 12. december 2016-imeersukkut tiguakka. Taakku nalunaarusiamut ilanngunneqarput. Paaqqin-

niffiup e-mailikkut 21. februar 2017-imeersukkut nalunaarutigaa missingiut paaqqinniffiup oqaaseqaateqarnissaanut pissutissaqalersitsinngitsoq. Ilassutaasumik paasissutissat arlallit paaqqinniffimmit kingusinnerusukkut pissarsiarineqarput, taakkulu nalunaarusiami ilanngunneqarlutik. Tamatuma saniatigut immikkoortut ataasiakkaat nalunaarusiaaqqaartumi ilaasut meeqqat tapersorsorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaata nr. 20-p, 26. juni 2017-imeersup akuerineqarnera nalunaarutillu arlallit inatsit tunngavigalugu aala-jangersarneqarnerat tunngavigalugu peerneqarput.

## **2. Misissuinermi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq**

Ombudsmandip misissuinerini inatsisikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmik taaneqartartussakkut) nr. 7-ikkut, 1. juni 2017-imeersukkut aalajangersarneqarpoq. Inatsit taanna 1. juli 2017-imi atortuulerpoq, Ombudsmandilu pillugu inatsit siusinnerusukkut atuuttoq (Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq) misissuinerup na-laani atuuttoq taarserlugu. Aalajangersakkalli tulliuttuni innersuussutigine-qartut inatsisini marlunni taakkunani assigiinnik oqaasertaqarput.

Ombudsmandi Inatsisartunit qinerneqartarpoq, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 1, imm. 1, suliaminilli ingerlatsinermini Inatsisartunut attuumassuteqartuunani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siulliit.

Ombudsmandip suliassaa tassaavoq oqartussaasut inuilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsinernik atuut-tunik unioqqutitsisumik iliuuseqarnersut imaluunniit suliassaminnik ingerlat-sinerminni allatut iliorlutik kukkussuteqarnermut sumiginnaanermulluunniit pisuussuteqarnersut nakkutigissallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmandi isornartorsiuisinnaavoq, inassuteqaateqarsin-

naalluni suliarlu pillugu paasinninnerminik saqqummiussisinnaalluni, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aa-lajangersarneqarpoq paaqqinniffiit suliffeqarfiilluunniit Ombudsmandip suli-nerani pineqartunut ilaatinneqartut suulluunniit Ombudsmandip misissorsin-naagai. Taamatut misissuinermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inat-simmi §§-ini 19-imi 20-milu aalajangersarneqartut saniatigut – Ombuds-mandip pissutsit paaqqinniffiup oqartussaasulluunniit aaqqissuussaaneranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik oqar-tussaasumilluunniit atuisut pineqartarnerannut taakkulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misiggartumillu isiginnittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavai, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqa-tigiit aappaat.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 17-ikkut aalajangersarneqarpoq Om-budsmandip naalliutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaan-ngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnittarneq imaluunniit pillaa-sarneq akiorniarlugit Naalagaaffiit Peqatigiit isumaqatigiissutaannut ilassut 18. december 2002-meersoq nammineq piumassuseq tunngavigalugu ilan-nguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartit-sisutut suliassaq isumaqatigiissummut ilassummi aalajangersakkat tunnga-vigalugit isumagissagaa. Isumaqatigiissummut ilassut taanna tuluttut "The Optional Protocol to the Convention Against Torture and other Cruel, Inhu-man or Degrading Treatment or Punishment"-imik taaguuteqarpoq, OPCAT-imik naalisarneqartartoq. Isumaqatigiissummut ilassut OPCAT taanna U-denrigsministereqarfiup nalunaarutaatigut nr. 38-kkut, 27. oktober 2009-meersukkut tamanut saqqummiunneqarpoq.

Isumaqatigiissummut ilassutip OPCAT-ip siunertaa tassaavoq sumiiffinni i-nuit kiffaanngissusiiagaaffigisaanni nunat tamat suliniaqatigiiffiini nunamilu namminermi oqartussaasut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsut akuttunngitsumik misissuartortarnerinik pilersitsisoqarnissaa, naalliutsitsi-

sarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaanngitsumik imaluunniit nika-narsaataasumik pinnittarneq pinaveersaartinniarlugu.

### **3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarneralu**

Angerlarsimaffik Isikkivik misissuissamaarnermik oqarasuaatikkut 26. maj 2016-imi kalerrinneqarpoq, misissuinerlu pillugu paasissutissat amerlaneru-sut allakkatigut 30. maj 2016-imeersutigut tigullugit.

Paaqqinniffik pillugu paasissutissat assigiinngitsut Angerlarsimaffik Isikki-vimmit misissuineq sioqqullugu tiguakka, matumani pissaanermik atuineq pillugu nalunaarsuinermi nalunaarutiginninnermilu immersugassat ilangnul-lugit eqqarsaatigalugit.

Inissinneqarsimasut, sulisut ilaquaasullu misissuineq aamma misissuiartor-tunik oqaloqateqarnissaminut periarfissaqarnerat pillugu allakkatigut siu-mut ilisimatinneqarput.

Misissuinermi misissuiartortut paaqqinniffimmi taamani pisortaasoq immik-koortortaqarfiullu pisortaa kiisalu sulisut marluk inissinneqarsimasullu mar-luk oqaloqatigaat.

Tamatuma saniatigut immikkoortortaqarfiup initai misissuiartortunit misis-sorneqarput.

### **4. Angerlarsimaffik Isikkivik pillugu ataatsimut oqaatigisassat**

Angerlarsimaffik Isikkivik ulloq unnuarlu paaqqinniffiuvoq Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartoq Sisimiuniittoq, ammasunik matoqqasumillu im-mikkoortortaqarfeqartoq, taakkulu tamarmik immikkut inuusuttunut sis-a-manut inissaqarput. Paaqqinniffik taanna Kalaallit Nunaanni ulloq unnuarlu paaqqinniffittut kisiartaalluni matoqqasumik immikkoortortaqarfeqarpoq.

Immikkoortortaqarfik ammasoq immikkoortortaqarfimmi matoqqasumi misissuinermut atatillugu aamma misissorneqarpoq, tamannalu nalunaarusia- mi allami 6. december 2017-imeersumi allaaserineqarpoq.

## **5. Pingaernerusutigut naliliineq**

Angerlarsimaffik Isikkivik paaqqinniffittut pitsaasutut pingaernerusutigut paasiaqarfigaara, tassanilu pisortaqtigiiit paaqqinniffimmi ajornartorsiutnik aaqqiiniarnermik equmaffiginnillutilu qitiutitsippu.

Inissinneqarsimasut marluk misissuartortunit oqaloqatigineqartut oqaati-gaat paaqqinniffimmiinnertik ataatsimut isigalugu nuannarigitsik, aamma a-junngitsumik ataaqinnittumillu pineqarlutik, kisiannili ingerlataqarnissamut sammisaqarnissamullu periarfissat amerlanerusut amigaatigigitik. Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut ataatsimut oqaatigaat paaqqinniffim- mi sulinertik nuannarigitsik, tamatumunngali peqatigitillugu oqaatigalugu pi-sortaqtigiiit saqquminerunissaat erseqqinnerunissaallu kissaatigigitsik.

Pissutsit ataasiakkaat misissuartortut misissuinermut atatillugu paasiaasa oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaannga. Taakku immikkoortuni 6-mi 7-imilu allaaserineqarput.

## **6. Inissinneqarsimasunut pissaanermik atuisarneq**

Taamani pisortaasup misissuinermi nassuaatitut oqaatigaa inuuusuttut inis-sinneqarsimasut sukasimaarniartutut pissusilersuleraangata sulisut pissaanermik atuinissartik tunuarsimaarfigisorujussuusaraat. Pisortaq oqarpoq sulisut pissaanermik atuinerup kingusinnerusukkut inatsisinik unioqqutitsiner-tut isigineqalersinnaaneranik ernummateqarnerat tamatumunnga pissutaa-soq. Taamani pisortaasup tamatumunnga atatillugu tikkuarlugu oqaatigaa pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi (isumaginninnermik suliassaqar-fimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 1-imi, 21. november 2013-imeersumi) oqaasertaliussat aalajangersimasut sulisunik nalornisoortitsisuusut.

Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiup tusarniaanermut akissummini oqaatigaa Ulloq Unnuarlu Paaqqinniffinnut Allaffik paaqqinniffimmut immikkut perorsaanikkut aamma tarnip pissusiinik ilisimasallit suliaasigut ikorsiisimasoq kiisalu pissaanermik atuisarneq pillugu pikkorissarttsisimallunilu atuartitsisimasoq.

Immikkoortortaqarfimmi matoqqasumi sulisut inissinneqarsimasunut pissaanermik atuinissaminut ataatsimut tunuarsimaartorujussuunerat tunngavatigut pitsasutut isigaara. Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 1 innersuussutigaara, tassuunalu aalajangersarneqarpoq pissaanermik atui-neq isumassuinermut isumaginninnikkullu perorsaalluni ikiuinermut taarsiul-lugu atorneqanngisaannassasoq, pisariaqarluinnartunullu killilerneqassasoq, pissaanermillu atuinikkut anguniakkanut naapertuitissasoq.

Taamatulli tunuarsimaarneq malittarisassat qanoq erseqqinnerusumik paa-sineqarnissaannik nalornissutiginninnermik tunngaveqarpat pisunilu soorlu inissinneqartup inissinneqartunik allanik ulorianartorsiortitsivigaani iliuuse-qarsinnaannginnej periaatsip inernerippagu tamanna pitsaanngitsutut isi-gaara.

*Kaammattuutigaara sulisut tamarmik pissaanermik atuisarneq pillugu inat-simmi malittarisassanik naammattumik ilisimasaqarlutillu paasinnissimanis-saat Angerlarsimaffik Isikkiviup ingerlaavartumik qulakkiissaga.*

## **7. Immikkoortortaqarfup matoqqasup illutai**

7.1. Immikkoortortaqarfup matoqqasup illutai misissuisut pisortaqtigii pe-qatigalugit misissorpaat.

Immikkoortortaqarfik matoqqasooq pineqarmat matut silarliit tamatigut par-naarsimasarput, taamatuttaarlu igalaat saviminernik amitsukujuunik asser-

sorsimallutik. Immikkoortortaqarfimmit aatsaat matuersaateqarluni anisoqarsinnaavoq.

Immikkoortortaqarfik matoqqasoq sisamanut inissaqartoq illumi takisuukujuumiippoq, qitermigut takisumik torsuusalimmi. Torsuusap illua'tungaani tamani assigiinngitsunik ineqarpoq, immikkoortortaqarfiullu immikkoortuani siullermi init sammisassaqaqtitsiviit arlallit ippu. Igaffik nerisarfillu qiterliupput, torsuusallu isorpasinnerusuaniillutik uffarfik inissinneqartullu ineeraat. Immikkoortortaqarfiup qinngua'tungaa filmertarfiullunilu tv-rtarfiuvoq, tas-sanngaanniillu aneerasaartarfimmut assersugaasumut matoqarluni.

Inuusuttut namminerisaminnik ineeraqarput. Misissuartortut isumaqarput i-neeqqat kusanartuusut, naak pequteqarpianngitsutut isikkoqaraluarlutik, tassami ineeqqamiittutuat tassaammata siniffik sikaavillu. Ikkat assiliaqanngillat, qaquartumillu qalipaateqarlutik.

Inissinneqarsimasunut atotorissaarutitut taaneqarsinnaasut inimi ataatsimoortarfimmippu (inuusuttut inaanni), tv-qarpoq, pinnguartarfeqarluni, nerrivimmi arsaarartarfeqarluni sofaqarlunilu. Taakkua saniatigut allamik i-neqarpoq suli aaqqissuunneqannngitsumik, inissinneqartut sanaluttarfittut atugassaattut aaqqissuunneqarnissaa pisortaqtigiiit kissaatigisaannik. Taa-matuttaaq allamik i-neqarpoq timigissarnermi cykelilimmik, inuusuttut ator-sinnaasaannik. Taakkua saniatigut igaffiup saniani inersuaqarpoq ataatsimoortarfimmik. Kiisalu allamik i-neqarpoq sofaqarluni tv-rtarfimmik, tassani-lu qalipakkat marluk nivinngarneqarsimapput.

Init ataatsimoortarfiiit kusanartutut isikkoqarput qaamasuullutillu. Pequsersugaaneri ataatsimut kusanartuupput paarilluagaallutillu. Ikkani ataasiak-kaanik assiliaqartiterpoq, iikkallu aamma qaquartumik qalipaateqarlutik.

Misissuartortut immikkoortortaqarfiup anartarfeqarnikkut uffarfegarnikkullu atotorissaarutai misissuinermi misissorpaat. Taakku immikkoortortaqarfim-mi najugaqartunut ataatsimoorussaapput, inimi ataasiinnarmiillutik, marlun-nik saagusartunik qorlortittarfilimmi, marlunnik asaffilimmi marlunnillu par-

naarsinnaasunik ineeraasanik anartarfilimmi. Atortorissaarutit taakku misis-suinerup nalaani kusanartutut isikkoqarput.

Taamani pisortaasup misissuinermi oqaatigaa pisortaqatigiit massakkut uffarfiiit pitsaanerpajunngitsutut isigigaat, tassami immikkoortortaqarfimmi matoqqasumi nukappiaqqanik niviarsiaqqanillu inissiisoqarsinnaasussamat. Inissinneqartut ilaata uffarniarluni uffarfimmut matu parnaarpagu immikkoortortaqarfimmi matoqqasumi inissinneqarsimasut allat anartarfiliar-sinnaajunnaassapput. Taamaattumik uffarfiiit qanoq iliorluni allanngortinne-qarsinnaanersut pisortaqatigiit massakkut misissorpaat.

Massakkut pisortaasup misissuinerup kingornatigut oqaatigaa anartarfeqarnikkut uffafeqarnikkullu atortorissaarutit naleqqutinngitsumik aaqqissuuneqarsimanerat aaqqiissutillu ataavartup nassaarineqartariaqarnera Isumaginninnermik Aqutsisoqarfimmut malugeqqullugu oqaatigisimagini. Paaqqinniffiup Isumaginninnermik Aqutsisoqarfik tamatuminnga oqaloqatigisarpaa, anartarfeqarnikkulli uffafeqarnikkullu atortorissaarutit allanngortiterneqarnissaannut pilersaarutinik tigussaasunik suli piusoqanngilaq.

*Immikkoortortaqarfimmi nukappiaqqat niviarsiaqqallu inissinneqarsinnaam-mata inimik ataatsimoorussamik ataasiinnarmik anartarfeqarnikkut uffafeqarnikkullu atortorissaaruteqarfiusumik peqarnera ajornartorsiutitut isigaa-ra.*

*Inassuteqaatigaara Angerlarsimaffik Isikkiviup immikkoortortaqarfimmi nu-kappiaqqanut niviarsiaqqanullu anartarfeqarnikkut uffafeqarnikkullu atortorissaarutit avissaartinniarlugit suliniuteqarnini ingerlateqqissagaa.*

7.2. Paaqqinniffik silami nunaminertamik ammasumik ungalusamilluunniit misissuinerup nalaani peqanngilaq. Pisortaqatigiit misissuinermi oqaatigaat nunaminertamik ungalusamik sammisassaqtitsivittut atugassamik sananissamut qinnuteqaat paaqqinniffiup kommunimut nassiussimagaa. Paaqqinniffik assersukkamik aneerasaartarfefeqarpoq, pujortarnermut atatillugu atorneqartartumik. Aneerasaartarfik taanna meterit pingasut missaannik ta-

kissuseqarpoq meterillu pingasut missaannik silissuseqarluni. Qilaava aki-mut ersinngilaq, aneerasaartarfíullu "iigai" ammasut saviminernik amitsunik assersugaallutik. Aneerasaartarfík taanna inuusuttut immikkoortortaqarfim-mi matoqqasumiittut silamiinnissaminut periarfissatuarat. Taamaattorli i-nissinneqarsimasut politiinit ingiaqtigineqarlutik anisinnaapput, peqqinnisaqarfimmukarnerminnut assigisaannukarnerminnullu atatillugu.

Paaqqinniffimmut atasumik sulliveqarpoq/sannaveqarpoq kiisalu mikisumik eqaarsaartarfíeqarluni, taakkulu paaqqinniffiup illutaasa sinnerinit immikkoorlutik inissisimapput. Qimaasoqarsinnaanera isumannaallisaanermullu tunngasut pissutigalugit paaqqinniffiup inissinneqarsimasunik eqaarsaarfim-mik atuisitsisarnera ajornartorsiutitaqartarpoq, tassami eqaarsaartarfíiliassa-gaanni illut akornatigut assersugaanngitsukkut/ammaannartukkut ingerlaq-qaartariaqarmat. Taamaattumik inuusuttut immikkoortortaqarfimmi amma-sumiittunerusut sullivimmik eqaarsaartarfímillu atuisinnaapput. Taamani pisortaasup misissuinermi oqaatigaa inissinneqartut sullivimmik eqaarsaartarfímillu siunissami isumannaallisaanikkut illersorneqarsinnaasumik atui-sinnaalerumaartut, nunaminertaq ungalusaq aneertarfík piviusunngussap-pat.

Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsi-sinermut Naalakkersuisoqarfiup tusarniaanermut akissummini ilaatigut o-qaatigaa paaqqinniffik nunaminertamik sammisassaqtitsivimmut ungalu-samut atorneqartussamik kiisami tunineqarsimasoq, anguniagarlu taanna taamaalilluni ingerlasoq.

Massakkut pisortaasup kingusinnerusukkut oqaatigaa sammisassaqtitsivik ungalusaq taanna isumannaallisaanermut tunngasut pissutigalugit illutap pingarnerup illua'tungaanut nuunneqarsimasoq. Taamaalillutik inissinneqarsimasut paaqqinniffiup sullivialiartut eqaarsaartarfíaliartullu sulisunit suli ingiaqtigineqartartussaapput. Massakkut pisortaasup aammattaaq oqaati-gaa sammisassaqtitsiviup ungalusap suliarineqarnerata 2018-imi uper-naakkut aallartinneqarnissaa naatsorsuutigineqartoq.

*Inassuteqaatigaara sammisassaqartitsiviup ungalusap suliarineqarnera Angerlarsimaffik Isikkiviup pilertornerpaamik inaarsassagaa.*

7.3. Taamani pisortaasup misissuinermi oqaatigaa paaqqinniffimmi ikuallattoqarsinnaaneranut najugaqartunillu qimagussuinermut atatillugu sungiusartoqarsimanngitsoq.

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfip tusarniaanermut akissummini oqaatigaa tamma Ulloq Unnuarlu Paaqqinniffinnut Allaffiup malitseqartitsivigisimagaa siunissamilu aamma taamaaliortarniarluni.

*Kaammattuutigaara sulisut ikuallattoqarnerani qimagussuinermilu periaatsimik ilisimasaqarnissaat Angerlarsimaffik Isikkiviup qulakkiissagaa.*

## **8. Malitseqartitsineq**

Angerlarsimaffik Isikkivik qinnuigaara nalunaarusiaq manna immikkoortortaqrifimmi matoqqasumi inissinneqarsimasunut, sulisunut ilaquaasunullu paasissutissiissutigeqqullugu.

Angerlarsimaffik Isikkivik qinnuigaara nalunaarusiam matumani imm. 6-imi 7-imilu oqaatigisama Angerlarsimaffik Isikkivik qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersinneraat paasissutissiissutigeqqullugu. Angerlarsimaffik Isikkivik qinnuigaara paasissutissat Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik aqqutigalugu uannut nassiuteqqullugit, taamaalilluni Naalakkersuisoqarfik paaqqiniffiup oqaatigisai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqarsinnaaqullugu.

Nalunaarusiap matuma assilinera Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmut ilisimatitsissutitut nassiuppara.

Nalunaarusiaq manna 2018-imi ukiumoortumik nalunaarutinni ilanngunne-qarumaarloq.

## **NALUNAARUSIAMUT MALITSEQARTITSINEQ**

Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiup o-qaaaseqaatit imaattut e-mailikkut 29. juni 2018-imeersukkut nassiuppi:

### **"Imm. 6 Ombudsmandip "Inissinneqarsimasunut pissaanermik atuisar-neq" -mut oqaaseqaatai.**

*Kaammattuutigaara sulisut tamarmik pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi malittarisassanik naammattumik ilisimasaqarlutillu paasinnissimanissaat Anger-larsimaffik Isikkiviup ingerlaavartumik qulakkiissagaa.*

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi maleruagassat Angerlarsimaffik Isikkivimmit eqqumaffigineqarput. Pissaanermik atuisarneq pillugu kaajallaasitaq atorfinerlaanut agguanneqarlungu nassuaatigineqartarpooq. Aammattaaq aaqqia-giinngittooqartillugu Isikkivimmi aaqqiagiinngissutsit suliarineqartarnerannut illup iluani ilitsersuisumik peqarpoq, piffissallu naleqquttut qaangiunneranni sulisut nutaat sulisooreersullu aaqqiagiinngissutsit qanoq suliarineqartarnerat pillugit ilinniartinneqartarput.

### **Imm. 7 "Immikkoortortaqarfiup matoqqasup illutai" pilligit Ombudsmandip oqaaseqaatai**

*Immikkoortortaqarfimi nukappiaqqat niviarsiaqqallu inissinneqarsinnaammata inimik ataatsimoorussamik ataasiinnarmik anartarfegarnikkut uffarfegarnikkullu atortorissaaruteqarliusumik peqarnera ajornartorsiutut isigaara.*

Ajornartorsiut Angerlarsimaffik Isikkivimmit arajutsisimaneqanngilaq pineqartullu pissusissamisuunngitsumik aaqqissugaanera aammalu ataavartumik aaqqiisoqartariaqarnera pillugu Isumaginninnermut Aqutsisoqarfik ilisimatissimallugu. Pit-saanerpaamik aaqqiisinnaanissaq anguniarlugu tamakkiisumik allangortiteriso-qarnissaa immikkoortortaqarfiup piumasariniarpaa tamannalu pillugu oqaloqati-giinnerit angerlarsimaffiup Isumaginninnermut Aqutsisoqarfiullu akornanni inger-lanneqarlutik.

*Inassuteqaatigaara sammisassaqartitsiviup ungalusap suliarineqarnera Angerlarsimaffik Isikkiviup pilertornerpaamik inaarsassagaa.*

Tamatuma kingorna Angerlarsimaffik Isikkivimmit ilisimatitsissutigineqarpoq su-sassaqartitsivissap ungalusap inissiffissaa isumannaallisaaneq eqqarsaatigalugu illorsuup illuatungaanut nuunneqartariaqarsimasoq. Tamatuma kingunerisaanik angerlarsimaffimiittut sannavimmut eqaarsaartarfimmullu ingerlasussaatillugit sulisunit suli ingiallorneqartariaqartassapput. Susassaqartitsiviup ungalusap pi-lersaarutaasup 2018-imi upernaap ingerlanerani aallartinneqarnissaa naatsor-suutigineqarpoq.”

Isumaginninnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik allak-katigut 6. august 2018-imeersutigut nalunaarfigaara paassisutissiissutigi-neqartut maluginiarikka taamalu Angerlarsimaffik Isikkivimmi immikkoortortaqarfimmi matoqqasumi misissuineq pillugu suliaq inaarlugu suliarine-qartutut isigigiga.

Naalakkersuisoqarfimmut allakkama assilinerat Angerlarsimaffik Isikkivim-mut ulloq taanna nassiuppara.